

**Stenalderparken**  
**Europæiske Kulturarvsfrivillige**  
**Dansk oversættelse**

Stenalderpark Dithmarschen i Albersdorf er et udendørs arkæologisk museum, som er integreret i det omliggende landskab. Det mere end 400.000 kvadratmeter store område, indeholder ni originale arkæologiske lokaliteter. Museet er blevet designet og udviklet siden 1997 til at give et billede af det neolitiske kulturlandskab. Stenalderpark Dithmarschen indeholder museet for arkæologi og økologi, som udstiller originale fund fra stenalderen (Museum Albersdorf) samt en stenalderboplads, med rekonstruerede bygninger og jordbrug fra hele den neolitiske periode (bondestenalderen) ca. 3.900 til 1.800 f. kr. Stenalderpark Dithmarschen formål er at formidle videnskabelige arkæologiske opdagelser til de besøgende.

Forbindelsen mellem de naturbaserede husholdninger og landskabsudviklingen, der blev drevet af befolkningstilvæksten i bondestenalderen, er fremhævet på en måde som værner om naturen og de kulturelle værdier i området.

Måden vi fortolker arkæologiske opdagelser på og afprøver dem i praksis, såvel som måden det bliver formidlet på har som hovedformål, at give den besøgende en viden om fortiden, der hjælper med til at forstå vores egen tid og dermed vække en interesse, der tilskynder til en endnu dybere granskning af det rekonstruerede miljø i parken.

Stenalderpark Dithmarschen er en certificeret uddannelsesinstitution, som arbejder for en bæredygtig økologisk, kulturel og finansiel udvikling af Albersdorf og omegn.

Med opbakning fra en videnskabelig komité blev et oplevelsesorienteret uddannelseskoncept udviklet for at udvide parkområdet. Projektet blev til med støtte fra den regionale regeringen i Slesvig-Holsten (fra EU-fondsprogrammet "Zukunftsprogram Wirtschaft), hovedstadsregionen Hamborg (Foerderfonds Nord), og "Bingo environment Lottery", og blev påbegyndt i 2012.

To nye stenalderhuse, hvis grundplan er baseret på arkæologiske udgravninger i Slesvig-Holsten, blev rejst i samarbejde med det Arkæologisk Statskontor i Slesvig-Holsten. Der blev også bygget et ritualhus, et "offerområde" med et stykke plankevej og en træplatform ved siden af det nye område med boplads og dam. I parken findes også et område, der skal vise hvordan man sandsynligvis mistede frugtbar jord i bondestenalderen og middelalderen da tidernes landbrugsmetoder medførte erosion af de områder som før havde været skovklædte.

Af nye tilføjelser til parken kan nævnes: infopavilloner i skoven, et audioguide system der dækker hele området, rekonstruktioner af forskellige store stengrave og rekonstruktion af en bronzealderhøj.

En genvej for de besøgende fra modtagelsesbygningen ved parkeringspladsen til stenalderlandsbyen blev etableret. Denne buede sti leder de besøgende i kronologisk orden gennem hele stenalderområdet. I 2014 blev der rekonstrueret en hytte fra "de sidste jæger-samlere" i det nordtysk område (fra ca. 5.000 f. kr.).

Ved siden af byggeprojekterne i parken, som er en del af et større netværk af vidensudvikling og turistattraktioner, støtter Stenalderpark Dithmarschen jævnligt arkæologiske og geologiske forskningsprojekter. Nogle af disse projekter er for eksempel "Institutet for økosystemer og forskning ved universitetet i Kiel's "Historiske Landskabsundersøgelse" der omfatter pollenanalyse og udgravninger af megalitgrave i regionen og jordarbejder fra Tragtbægerkulturen ved Dieksnou ved Albersdorf. Det sidste er i samarbejde med "Institutet for præ-og protohistorie" ved universitetet i Kiel og er en del af et netværk på mange niveauer der hedder "Tidlig Monumentalitet"

Resultaterne af forskningen i Gieselautals der ligger i det sydlige Albersdorf gav vigtige nye opdagelser! I et af de undersøgte områder registrerede man en tidlig jorderosion fra sen mesolitisk tid omkring 4.700 f. kr. Der er taget en masse kulstof14 prøver fra området til at underbygge dateringen. Det diskuteres om fundet kan være spor af det allerførste landbrug.

I et område der daterer sig fra det 4. årtusinde f. kr. er der muligvis fundet spor af en form for sædskifte (hvor man skiftevis dyrker forskellige afgrøder efter et rotationsprincip, så jorden ikke udpines af en enkelt afgrøde), der viser en ret bemærkelsesværdig forskel i dyrknings-metode og -intensitet i en lille målestok.

De data der indsamles fra fra forskningen vil blive brugt i udviklingen af landskabet i Stenalderparken som det skete midt i bondestenalderen. Områderne i parken bliver jævnligt brugt til eksperimental-arkæologiske undersøgelser. To eksempler på gennemførte projekter er: "Hjemmeforsøg" i samarbejde med "Institutet for Arkæologi" ved Hamborgs Universitet (2004) og "Brandsikkerhed" afprøvet i parkens skovområde (2007).

En nyt udstillings- og uddannelsescenter ved indgangen er ved at blive projekteret som et delmål. Dette " Stenalderhus" vil komme til at erstatte den nuværende udstilling der befinder sig i lejede museumslokaler 2 kilometer fra indgangen.

Man kan besøge Stenalderparken gratis hele året (dog er der parkeringsafgift på parkeringspladsen).

Man kan besøge Stenalderlandsbyen fra april til oktober fra kl. 11 til 17. på nær mandage hvor der er lukket.

Man kan besøge Museum Albersdorf fra april til oktober fra kl. 11 til 17. på nær mandage og tirsdage hvor der er lukket.

Billetpriser 2020: Voksenbillet koster 7 euro, familiebillet koster 16,5 euro.

På søndage og i ferier er der publikumsaktiviteter og præsentationer.

For yderligere information besøg hjemmesiden: [www.steinzeitpark-dithmarschen.de](http://www.steinzeitpark-dithmarschen.de)